



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 5 2 7 1 7 9 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 225 271 795 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Japan Boy (Vibex Seiyaku)	2022 12 07

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight	g		合計金額	Postage Paid

Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 07433

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-4758-9966

FAX 010-4758-9966

Health food

1 USD5.17

内容品種別 Contents type	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN225271795JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Suah Hwang Suah Hwang 4th floor, 5-1 (Singil-dong), Yeouidaebang-ro 23-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul 07433, KOREA					
TEL 010-4758-9966 FAX 010-4758-9966					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.17	USD 5.17
総合計 (Total)			1		USD 5.17

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 5 2 7 1 7 9 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 225 271 795 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 12 07	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Suah Hwang Suah Hwang 4th floor, 5-1 (Singil-dong), Yeouidaebang-ro 23-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Postal Code 07433		
Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food				1	USD 5.17	TEL 010-4758-9966 FAX 010-4758-9966
						内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value 517 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	Country KOREA
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
 * E N 2 2 5 2 7 1 7 9 5 J P *	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
お届け先 Suah Hwang Suah Hwang 4th floor, 5-1 (Singil-dong), Yeouidaebang-ro 23-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
Postal Code 07433	Country KOREA
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
 * E N 2 2 5 2 7 1 7 9 5 J P *	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
ご依頼主	
 * E N 2 2 5 2 7 1 7 9 5 J P *	
 受付局控 10年保存	
 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 <input checked="" type="checkbox"/>	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 6 0 8 5 4 6 8 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 226 085 468 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 年 (Year) 2022	Date mailed 月 (Month) 12	日 (Date) 07	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight			g			円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address										
Dongjin Kim Dongjin Kim B-403, 21-31, Jeongdong-gil, Jung-gu, Seoul										
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 04518				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4729-6541 FAX 010-4729-6541		
Health food					1	USD 6.06		内容品種別 Contents type		
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.										
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender									(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認										

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN226085468JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8028-0952 FAX					
お届け先 (Addressee): Dongjin Kim Dongjin Kim B-403, 21-31, Jeongdong-gil, Jung-gu, Seoul 04518, KOREA					
TEL 010-4729-6541 FAX 010-4729-6541					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.06	USD 6.06
総合計 (Total)			1		USD 6.06

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

お問い合わせ番号
(item number) FN 226 085 468 JP

切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)

FMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

1135-0064 JAPAN

社員の方へ】 付印を押印し、お客様へお渡しください。

A standard 1D barcode is positioned vertically on the right side of the page, consisting of a series of horizontal black lines of varying widths.

お問い合わせ番号(item number): EN 226 085 468 JP

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 6 7 0 9 5 8 8 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 226 709 588 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
	2022 12 07

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid	円 (yen)

Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 04736

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-8957-9304

FAX 010-8957-9304

Health food

1 USD5.82

内容品種別 Contents type	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
	<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents

日本円換算合計 (円)
Total Value 582 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用 <input type="checkbox"/>
・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN226709588JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8028-0952 FAX					
お届け先 (Addressee): Jihye Kim Jihye Kim 302, 154, Dokseodang-ro, (Oksu-dong, Remitage), Seongdong-gu, Seoul 04736, KOREA					
TEL 010-8957-9304 FAX 010-8957-9304					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.82	USD 5.82
総合計 (Total)			1		USD 5.82

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

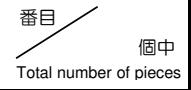
職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 6 7 0 9 5 8 8 J P *

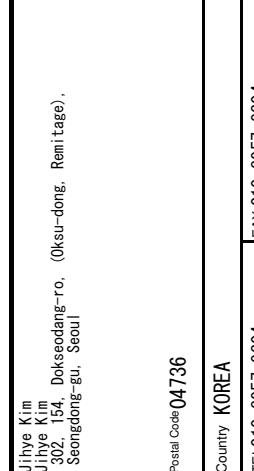
お問い合わせ番号
(item number) EN 226 709 588 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 12 07			損害要償額			郵便料金	諸料金
	総重量 Total gross weight						合計金額	Postage Paid
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Jihye Kim Jihye Kim 302, 154, Dokseodang-ro, (Oksu-dong, Remitage), Seongdong-gu, Seoul</p>								
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 04736		
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8957-9304 FAX 010-8957-9304
					1	USD 5.82		
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
							582 Yen	
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces  番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	Country KOREA
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
 * E N 2 2 6 7 0 9 5 8 8 J P *	
× 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください × 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
お届け先 Postal Code 04736	
Jihye Kim Jihye Kim 302, 154, Dokseodang-ro, (Oksu-dong, Remitage), Seongdong-gu, Seoul	
Country KOREA	
TEL 010-8957-9304	FAX 010-8957-9304
 * E N 2 2 6 7 0 9 5 8 8 J P *	
× 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください × 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
ご依頼主	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
内容品詳細 Health food	
HSコード HS tariff number	原産国 Country of origin
個数 Number of items	正味重量 Net weight
1	USD 5.82
損害要償額 Value	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
日本円換算合計 (円) Total Value	
582	
受付日印 Date Stamp	
 * E N 2 2 6 7 0 9 5 8 8 J P *	
 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 <input checked="" type="checkbox"/>	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 6 2 3 5 6 2 7 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 226 235 627 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
	2022 12 07

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 28663

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-4142-9713

FAX 010-4142-9713

Health food

1 USD 5.17

内容品種別 Contents type	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents

日本円換算合計 (円)
Total Value 517 Yen

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN226235627JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Jaehyung Seo Jaehyung Seo #1504, Building 102, 87, Yeche-ro 67beon-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Sachang-dong, Sachang Daewon Cantaville Apt.) 28663, KOREA		TEL 010-4142-9713 FAX 010-4142-9713			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.17	USD 5.17
総合計 (Total)			1		USD 5.17

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 6 2 3 5 6 2 7 J P *

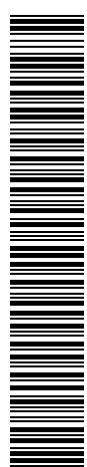
お問い合わせ番号
(item number) EN 226 235 627 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 12 07	損害要償額 Total gross weight		郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Jaehyung Seo Jaehyung Seo #1504, Building 102, 87, Yeche-ro 67beon-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Sachang-dong, Sachang Daewon Cantaville Apt.)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 28663		
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food				1	USD 5.17	TEL 010-4142-9713 FAX 010-4142-9713
						内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value 517 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 226 235 627 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
* E N 2 2 6 2 3 5 6 2 7 J P *	
Jaehyung Seo Jaehyung Seo #1504, Building 102, 87, Yeche-ro 67beon-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Sachang-dong, Sachang Daewon Cantaville Apt.) お届け先 Postal Code 28663	
Country KOREA TEL 010-4142-9713 FAX 010-4142-9713	
JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	
内容品詳細 HSコード 正味重量 個数 総重量 正味重量 内容品の価格 郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計金額 (円) 総重量 (Postage) 正味重量 (Gross Weight) 内容品の価格 郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計金額 (円) 返送品 書類 その他 商品見本 販売品 Gift Sale of goods Returned goods Others Documents	
お届け先 Postal Code 28663 Country KOREA TEL 010-4142-9713 FAX 010-4142-9713 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX 内容品詳細 HSコード 正味重量 個数 総重量 正味重量 内容品の価格 郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計金額 (円) 総重量 (Postage) 正味重量 (Gross Weight) 内容品の価格 郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計金額 (円) 返送品 書類 その他 商品見本 販売品 Gift Sale of goods Returned goods Others Documents	
* E N 2 2 6 2 3 5 6 2 7 J P *	

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 6 1 6 1 1 5 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 226 161 155 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
	2022 12 07

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid	円 (yen)

Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 17103

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

g

内容品の価格
Value

TEL 010-2791-0108

FAX 010-2791-0108

Health food

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

販売品
Sale of goods

返送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

Health food

Health food

20万円超 申告対象郵便物

No commercial value for customs purpose only.

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN226161155JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Song Hyo-sook Song Hyo-sook 105-101, 30 Seogeunae-ro 16beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Seocheon-dong, Yeongtong-ro Hyoseong Harrington Place) 17103, KOREA					
TEL 010-2791-0108 FAX 010-2791-0108					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.89	USD 4.89
Health food			1	USD 4.89	USD 4.89
Health food			1	USD 4.89	USD 4.89
総合計 (Total)			3		USD 14.67

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 6 1 6 1 1 5 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 226 161 155 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 12 07	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額		Postage Paid
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Song Hyo-sook Song Hyo-sook 105-101, 30 Seogeunae-ro 16beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Seocheon-dong, Yeongtong-ro Hyoseong Harrington Place)		
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Postal Code 17103		
Country KOREA		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food				1		TEL 010-2791-0108
Health food				1	USD4.89	FAX 010-2791-0108
Health food				1	USD4.89	内容品種別 Contents type
					USD4.89	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value
						1467 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						
No commercial value for customs purpose only.						

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0952		FAX	
Country KOREA		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
 * E N 2 2 6 1 6 1 1 5 5 J P *		 * E N 2 2 6 1 6 1 1 5 5 J P *	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。		【社員の方へ】 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。	
ご依頼主		ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 * E N 2 2 6 1 6 1 1 5 5 J P *	
 * E N 2 2 6 1 6 1 1 5 5 J P *	
お届け先 Postal Code 17103	
Country KOREA	
TEL 010-2791-0108	
FAX 010-2791-0108	
正味重量 Net weight	
損害要償額 (円) Value	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (円) (Gross Weight)	
合計 (円) (Total)	
受付日印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1467	
内容品詳細 HSコード 密度 個数	
正味重量 Net weight	
損害要償額 (円) Value	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (円) (Gross Weight)	
合計 (円) (Total)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
その他 Others	
書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.	

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存



*



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 6 4 3 6 7 0 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 226 436 703 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2022 12 07

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight			合計金額	Postage Paid
			円 (yen)	

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 07433

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

g

内容品の価格
Value

TEL 010-4758-9966

FAX 010-4758-9966

Health food

1

USD4.63

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

販売品
Sale of goods

収送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

Health food

1

USD4.33

Health food

1

USD4.65

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN226436703JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Suah Hwang Suah Hwang 4th floor, 5-1 (Singil-dong), Yeouidaebang-ro 23-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul 07433, KOREA		TEL 010-4758-9966 FAX 010-4758-9966			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			1 1 1	USD 4.63 USD 4.33 USD 4.65	USD 4.63 USD 4.33 USD 4.65
総合計 (Total)			3		USD 13.61

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 6 4 3 6 7 0 3 J P *

お問い合わせ番号

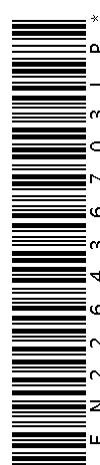
(item number) EN 226 436 703 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 07			損害要償額			郵便料金	諸料金
	総重量 Total gross weight						合計金額	Postage Paid
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Suah Hwang Suah Hwang 4th floor, 5-1 (Singil-dong), Yeouidaebang-ro 23-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul</p>								
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 07433		
TEL +82-70-8094-1892	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4758-9966 FAX 010-4758-9966
Health food					1	USD4.63	内容品種別 Contents type	
Health food					1	USD4.33	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
Health food					1	USD4.65	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

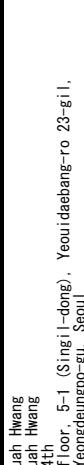
* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
 * E N 2 2 6 4 3 6 7 0 3 J P *	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 226 436 703 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 * E N 2 2 6 4 3 6 7 0 3 J P *	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
 * E N 2 2 6 4 3 6 7 0 3 J P *	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
お届け先 Suah Hwang Suah Hwang 4th floor, 5-1 (Singil-dong), Yeouidaebang-ro 23-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
郵便番号 Postal Code 07433	
国名 Country KOREA	
電話番号 TEL 010-4758-9966 FAX 010-4758-9966	
損害要償額 (Gross Weight) (Postage)	
郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
合計金額 (円) (Postage)	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
 1361 Yen	
 受付局控 10年保存	

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 5 1 0 1 3 0 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 225 101 306 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2022	Date mailed 月 (Month) 12	日 (Date) 07	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight	g		円 (yen)		
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Je Min-jung Je Min-jung 2nd floor, 9-1, Sangyeok-ro 8-gil, Buk-gu, Daegu					Postal Code 41544
TEL +82-70-8094-1892	FAX			Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7272-4121		
Health food				6	USD 25.26		FAX 010-7272-4121		
							内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value		2526 Yen
							この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender				この郵便物は Number of this pieces	番目 / 個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		社員確認用 <input type="checkbox"/>
----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----									

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN225101306JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Je Min-jung Je Min-jung 2nd floor, 9-1, Sangyeok-ro 8-gil, Buk-gu, Daegu 41544, KOREA					
TEL +82-70-8094-1892 FAX					
TEL 010-7272-4121 FAX 010-7272-4121					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.21	USD 25.26
総合計 (Total)			6		USD 25.26

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 5 1 0 1 3 0 6 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 225 101 306 JP

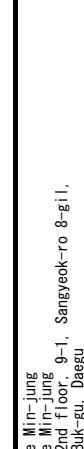
From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 07			損害要償額			郵便料金	諸料金
	総重量 Total gross weight						合計金額	Postage Paid
<p>To (Addressee) Name & Address Je Min-jung Je Min-jung 2nd floor, 9-1, Sangyeok-ro 8-gil, Buk-gu, Daegu</p>								
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 41544		
TEL +82-70-8094-1892	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7272-4121 FAX 010-7272-4121
					6	USD25.26	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	2526 Yen
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
 お届け先 Postal Code 41544 Country KOREA 日付印 Date Stamp	

* お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 101 306 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 お届け先 Postal Code 41544 Country KOREA 日付印 Date Stamp	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
 	
内容品詳細 Health food	
HSコード 135-0064	
適度量 6	
正味重量 USD25.26	
損害要償額 (円) <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
郵便料金 (円) 日本円換算額合計 (円) 2526	
その他 Others 書類 Documents	
総重量 (円) 合計金額 (円) 開封日印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.	

* 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存





国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

- J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

* E N 2 2 5 9 9 6 0 6 5 | P :

お問い合わせ番号
(item number) EN 225 996 065 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 12 07	受付時刻 Time mailed	時(hour) 分(Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		g	円(yen)		
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Seonkyung Jang Seonkyung Jang 301-405 Air Force Apartment, 1187 Daewangpangyo-ro, Sujeong-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Simgok-dong)		Postal Code 13103			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA		TEL 010-5634-4717 FAX 010-5634-4717			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
Height Meter				1	USD12.00	TEL 010-5634-4717	
Health food				3	USD12.75	FAX 010-5634-4717	
Health food				3	USD12.75	内容品種別 Contents type	
Health food				3	USD12.75	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
<p style="text-align: center;">No commercial value for customs purpose only.</p> <p style="text-align: right;">5025 Yen</p>							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<p style="text-align: center;">ご注意！</p> この用紙は送り状です。 専用パワチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender				<p style="text-align: right;">(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.</p>			<input type="checkbox"/> 社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明、確認 <input type="checkbox"/> 輸出申告対象(20万円超)か確認

山折り後、専用パウチに入れてください。

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について**署名欄に自筆で署名してください。**
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
 - ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
 - ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN225996065JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per): EMS			
お届け先 (Addressee): Seonkyung Jang Seonkyung Jang 301-405 Air Force Apartment, 1187 Daewangpangyo-ro, Sujeong-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Simgok-dong) 13103, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 010-5634-4717 FAX 010-5634-4717					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter Health food Health food Health food			1 3 3 3	USD 12.00 USD 4.25 USD 4.25 USD 4.25	USD 12.00 USD 12.75 USD 12.75 USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



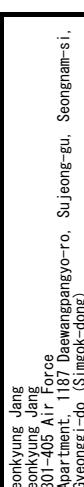
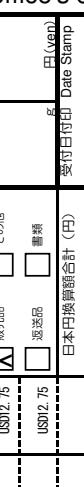
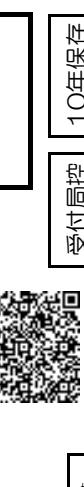
* E N 2 2 5 9 9 6 0 6 5 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 225 996 065 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 07			損害要償額			郵便料金	諸料金
	総重量 Total gross weight						合計金額	Postage Paid
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Seonkyung Jang Seonkyung Jang 301-405 Air Force Apartment, 1187 Daewangpangyo-ro, Sujeong-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Simgok-dong)</p>								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 13103 Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5634-4717 FAX 010-5634-4717
Height Meter				1		USD12.00	内容品種別 Contents type	
Health food				3		USD12.75	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
Health food				3		USD12.75	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
Health food				3		USD12.75	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value
								5025 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。	
 お届け先 Postal Code 13103 Country KOREA 日付印 Date Stamp	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お届け先 Postal Code 13103 Country KOREA 日付印 Date Stamp	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	
 お問い合わせ番号 (item number) : EN 225 996 065 JP	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 4 3 8 1 7 6 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 224 381 763 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2022 12 07

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

To (Addressee) Name & Address

Mieun Kim
Mieun Kim
192 Uam-ro, Dong-gu, Daejeon Metropolitan City, Morning village 112-2501

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 34593

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4642-4571
Height Meter			1		USD12.00	FAX 010-4642-4571
Health food			3		USD12.72	内容品種別 Contents type
Health food			3		USD12.72	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
Health food			3		USD12.72	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN224381763JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per): EMS			
お届け先 (Addressee): Mieun Kim Mieun Kim 192 Uam-ro, Dong-gu, Daejeon Metropolitan City, Morning village 112-2501 34593, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 010-4642-4571 FAX 010-4642-4571					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter Health food Health food Health food			1 3 3 3	USD 12.00 USD 4.24 USD 4.24 USD 4.24	USD 12.00 USD 12.72 USD 12.72 USD 12.72
総合計 (Total)			10		USD 50.16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 2 2 4 3 8 1 7 6 3 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 224 381 763 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 07			損害要償額			郵便料金	諸料金
	総重量 Total gross weight						合計金額	Postage Paid
<p>To (Addressee) Name & Address Mieun Kim Mieun Kim 192 Uam-ro, Dong-gu, Daejeon Metropolitan City, Morning village 112-2501</p>								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 34593					
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Height Meter Health food Health food Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4642-4571 FAX 010-4642-4571
					1	USD12.00		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
					3	USD12.72		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
					3	USD12.72		
					3	USD12.72		
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy)		
	正に受領いたしました。		
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	JAPAN Country KOREA	日付印 Date Stamp	
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。</p>			



* E N 2 2 4 3 8 1 7 6 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 224 381 763 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受付局控 (Post office's copy)		
	正に受領いたしました。		
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	JAPAN Country KOREA	日付印 Date Stamp	
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。</p>			
<p>内容品詳細 Height Meter Health Food Health Food Health Food</p>			
HSコード HS tariff number	原産国 Country of origin	個数 Number of items	
		1	
正味重量 Net weight	損害要償額 Value	郵便料金 (円) Postage	
USD12.00	USD12.00	USD12.00	
Height Meter	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
Health Food	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
Health Food	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
Health Food			
日本円換算額合計 (円) Total Value			
5016 Yen			
<p>No commercial value for customs purpose only.</p>			
<p><input type="checkbox"/> 10年保存 10-year preservation</p>			



* E N 2 2 4 3 8 1 7 6 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 6 2 4 5 1 8 7 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 226 245 187 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2022	Date mailed 月 (Month) 12	日 (Date) 07	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 円 (yen)	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		g			円 (yen)
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 02020			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Jung Young-joo Jung Young-joo #101-504, 59 Gongneung-ro 18-gil, Jungnang-gu, Seoul (Muk-dong, Brownstone Taereung Apartment)		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4116-9985	内容品種別 Contents type	
Health food				1	USD4.65		FAX 010-4116-9985	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
Health food				1	USD4.65			<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
Health food				1	USD4.65			<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	1395 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の 説明・確認 • 輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN226245187JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per): EMS			
お届け先 (Addressee): Jung Young-joo Jung Young-joo #101-504, 59 Gongneung-ro 18-gil, Jungnang-gu, Seoul (Muk-dong, Brownstone Taereung Apartment) 02020, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 010-4116-9985 FAX 010-4116-9985					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			1 1 1	USD 4.65 USD 4.65 USD 4.65	USD 4.65 USD 4.65 USD 4.65
総合計 (Total)			3		USD 13.95

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

J P JAPAN POST



* E N 2 2 6 2 4 5 1 8 7 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 226 245 187 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2022 12 07

損害要償額	郵便料金
総重量	合計金額 Postage Paid

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 02020

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-4116-9985

FAX 010-4116-9985

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

販売品
Sale of goods

返送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

Health food

1

USD4.65

Health food

1

USD4.65

Health food

1

USD4.65

No commercial value for customs purpose only.

1395 Yen

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目
/ 個中
Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy)
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	



* お問い合わせ番号 (item number) : EN 226 245 187 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先 Postal Code 02020	Country KOREA
135-0064	TEL +82-70-8094-1892	FAX
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格	損害要償額 (円) USD4.65	郵便料金 (円) USD4.65
Health Food	1	1
Health Food	1	1
Health Food	1	1
No commercial value for customs purpose only.		
日本円換算額合計 (円) 1395		



内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	ご依頼主
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	

日付印

Date Stamp

受付局控
10年保存



* E N 2 6 2 4 5 1 8 7 J P *



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

- J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

* E N 2 2 1 8 9 4 4 6 3 | P :

お問い合わせ番号

(item number) EN 221 894 463 - IP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 12 07	受付時刻 Time mailed	時(hour) 	分(Minute) 	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		g				
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Jungmin Yoon Jungmin Yoon 91, Baekho-ro, Mulgeum-eup, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Mulgeum-eup, Bando Ubora 4-cha Apt.) Bando Ubora 4-cha, Building 116, Room 1102</p>								
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 50652 Country KOREA				
TEL +82-70-8094-1892		FAX				TEL 010-3837-8783	FAX 010-3837-8783	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type	
Health food				1	USD4.65	USD4.65	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
Health food				1	USD4.65	USD4.65	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
Health food				1	USD4.65	USD4.65	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<p>No commercial value for customs purpose only.</p> <p>内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開扱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p>								
<p>ご署名 Signature of the sender</p>				<p>この郵便物は Number of this pieces</p> <p>番目 / 個中 Total number of pieces</p>		<p>ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。</p>		
						<p>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.</p>		

川折り後 専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白墨印刷でも構いません。

【ラベルの取り扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
 - ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
 - ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN221894463JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per): EMS			
お届け先 (Addressee): Jungmin Yoon Jungmin Yoon 91, Baekho-ro, Mulgeum-eup, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Mulgeum-eup, Bando Ubora 4-cha Apt.) Bando Ubora 4-cha, Building 116, Room 1102 50652, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 010-3837-8783 FAX 010-3837-8783					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.65	USD 4.65
Health food			1	USD 4.65	USD 4.65
Health food			1	USD 4.65	USD 4.65
総合計 (Total)			3		USD 13.95

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 1 8 9 4 4 6 3 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 221 894 463 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 07			損害要償額			郵便料金	諸料金
	総重量 Total gross weight						合計金額	Postage Paid
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Jungmin Yoon Jungmin Yoon 91, Baekho-ro, Mugeum-eup, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Mugeum-eup, Bando Ubora 4-cha Apt.) Bando Ubora 4-cha, Building 116, Room 1102</p>								
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 50652		
TEL +82-70-8094-1892	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3837-8783 FAX 010-3837-8783
Health food				1		USD4.65	内容品種別 Contents type	
Health food				1		USD4.65	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
Health food				1		USD4.65	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
							<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

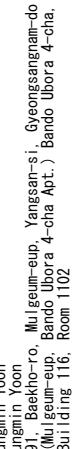
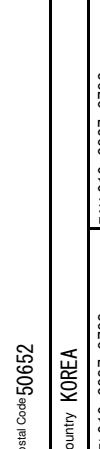
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
 * E N 2 2 1 8 9 4 4 6 3 J P *	
 日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 221 894 463 JP

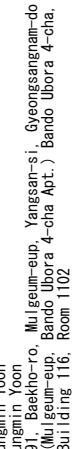
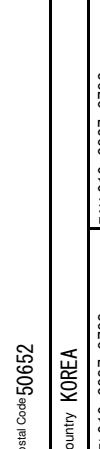
* 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 * E N 2 2 1 8 9 4 4 6 3 J P *	
Jungmin Yoon Jungmin Yoon 91, Baekho-ro, Mugeum-eup, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Mugeum-eup, Bando Ubora 4-cha Apt.) Bando Ubora 4-cha, Building 116, Room 1102 お届け先 Postal Code 50652 Country KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	
 * E N 2 2 1 8 9 4 4 6 3 J P *	
日本円換算額合計 (円) Total Value 1395 Yen	
 * E N 2 2 1 8 9 4 4 6 3 J P *	

受付局控
10年保存



Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	
Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 * E N 2 2 1 8 9 4 4 6 3 J P *	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	
 * E N 2 2 1 8 9 4 4 6 3 J P *	
内容品詳細 HSコード 密度 個数 正味重量 価格 損害要償額 郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
Health Food	USD4.65
Health Food	USD4.65
Health Food	USD4.65
 * E N 2 2 1 8 9 4 4 6 3 J P *	

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 3 9 3 2 0 1 4 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 223 932 014 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2022	Date mailed 月 (Month) 12	日 (Date) 07	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight	g		円 (yen)		
Postal Code 135-0064		JAPAN						Postal Code 42815	
TEL +82-70-8094-1892	FAX			Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5695-3861		
Health food				6		USD29.58	FAX 010-5695-3861		
							内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value		
							2958 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の 説明・確認 • 輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN223932014JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Yunjeong Choi Yunjeong Choi #202, 15-6 Sangin-ro 5-gil, Dalseo-gu, Daegu 42815, KOREA					
TEL +82-70-8094-1892 FAX					
TEL 010-5695-3861 FAX 010-5695-3861					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.93	USD 29.58
総合計 (Total)			6		USD 29.58

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

J P JAPAN POST



* E N 2 2 3 9 3 2 0 1 4 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 223 932 014 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 07
To (Addressee) Name & Address Yunjeong Choi Yunjeong Choi #202, 15-6 Sangin-ro 5-gil, Dalseo-gu, Daegu	
TEL +82-70-8094-1892	FAX
Country JAPAN	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
HSコード HS tariff number 6	
内容品の原産国 Country of origin of goods USD29.58	
内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight	
内容品の価格 Value	
TEL 010-5695-3861 FAX 010-5695-3861	
内容品種別 Contents type <input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 2958 Yen	

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目
個中
Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064	TEL +82-70-8094-1892 FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	



* E N 2 2 3 9 3 2 0 1 4 J P *

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064	TEL +82-70-8094-1892 FAX
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お届け先 Yunjeong Choi #202, 15-6 Sangin-ro 5-gil, Dalseo-gu, Daegu Postal Code 42815	
Country KOREA	
TEL 010-5695-3861 FAX 010-5695-3861	
内容品詳細 Health food	
HSコード HS tariff number 6	
正味重量 Net weight USD29.58	
損害要償額 (円) 贈物 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/>	
商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
総重量 (kg) 合計金額 (Postage) 日本円換算額合計 (円) 受付日印 Date Stamp	
2958	
No commercial value for customs purpose only.	



内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 6 1 8 5 8 3 2 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 226 185 832 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2022 12 07

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight			合計金額	Postage Paid
			円 (yen)	

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 17943

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

g

内容品の価格
Value

TEL 010-9621-0142

FAX 010-9621-0142

Health food

1

USD5.13

Health food

1

USD4.65

Health food

3

USD12.93

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN226185832JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Yoo Haeyong Yoo Haeyong 105-304, 45, Anhyeolloseo 7-gil, Anjung-eup, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Anjung-eup, Seogwang Miso Village) 17943, KOREA					
TEL 010-9621-0142 FAX 010-9621-0142					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.13	USD 5.13
Health food			1	USD 4.65	USD 4.65
Health food			3	USD 4.31	USD 12.93
総合計 (Total)			5		USD 22.71

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 6 1 8 5 8 3 2 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 226 185 832 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 12 07	損害要償額		郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064		To (Addressee) Name & Address Yoo Haeyong Yoo Haeyong 105-304, 45, Anhyeolloseo 7-gil, Anjung-eup, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Anjung-eup, Seogwang Miso Village)		Postal Code 17943		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food				1	USD5.13	TEL 010-9621-0142 FAX 010-9621-0142
Health food				1	USD4.65	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
Health food				3	USD12.93	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 2271 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
135-0064	TEL +82-70-8094-1892	FAX	
JAPAN		Country KOREA	
		日付印 Date Stamp	
		<p>* E N 2 2 6 1 8 5 8 3 2 J P *</p> <p>お問い合わせ番号 (item number) EN 226 185 832 JP</p>	
		<p>* 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。</p>	

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受付局控 (Post office's copy)	
135-0064	TEL +82-70-8094-1892	FAX	
		<p>* E N 2 2 6 1 8 5 8 3 2 J P *</p> <p>お届け先 Postal Code 17943</p>	
		<p>* 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。</p>	
内容品詳細		HSコード HS tariff number	郵便料金 Postage
Health Food			USD5.13
Health Food			USD4.65
Health Food			USD12.93
		日本円換算合計 (円) Total Value 2271	
		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
		<p>* E N 2 2 6 1 8 5 8 3 2 J P *</p> <p>内商品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。</p>	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 6 4 3 1 6 5 2 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 226 431 652 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2022 12 07

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

To (Addressee) Name & Address

Hyewon Park
Hyewon Park
5-801, 20,
Gukjegeumyung-ro 7-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeouido-dong,
Daegyo Apartment)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 07340

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-3704-3464

FAX 010-3704-3464

Health food

2

USD 10.52

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

販売品
Sale of goods

収送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算合計 (円)
Total Value 1052 Yen

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN226431652JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Hyewon Park Hyewon Park 5-801, 20, Gukjegeumyung-ro 7-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeouido-dong, Daegyo Apartment) 07340, KOREA		TEL 010-3704-3464 FAX 010-3704-3464			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.26	USD 10.52
総合計 (Total)			2		USD 10.52

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

J P JAPAN POST



* E N 2 2 6 4 3 1 6 5 2 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 226 431 652 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 12 07	損害要償額		郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Hyewon Park Hyewon Park 5-801, 20, Gukjegeumyung-ro 7-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeouido-dong, Daegyo Apartment)		
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Postal Code 07340		
Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
				2	USD10.52	TEL 010-3704-3464 FAX 010-3704-3464
						内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value 1052 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

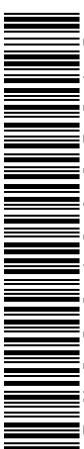
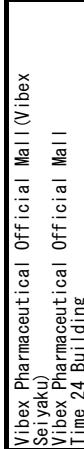
* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
 * E N 2 2 6 4 3 1 6 5 2 J P *	
日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 226 431 652 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 * E N 2 2 6 4 3 1 6 5 2 J P *	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
 * E N 2 2 6 4 3 1 6 5 2 J P *	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
135-0064	JAPAN
TEL 010-3704-3464	FAX 010-3704-3464
 * E N 2 2 6 4 3 1 6 5 2 J P *	
内容品詳細 Health food	
HSコード HS tariff number	原産国 Country of origin
個数 Number of items	正味重量 Net weight
2	USD10.52
損害要償額 Value of damage	
<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品	
<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類	
総重量 Gross weight	
日本円換算額合計 (円) Total Value 1052	
受付日付印 Date Stamp	
 * E N 2 2 6 4 3 1 6 5 2 J P *	
受付局控 10年保存	

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 5 4 5 7 4 0 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 225 457 401 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2022 12 07

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
			合計金額	Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		円 (yen)	

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 47513

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-9551-9747

FAX 010-9551-9747

Health food

3

USD 12.36

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

販売品
Sale of goods

返送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN225457401JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8094-1892 FAX					
お届け先 (Addressee): Yoon Seoyeon Yoon Seoyeon 4, Jungang-daero 1226beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Geoje-dong, Hanyang Apartment) 1-107 47513, KOREA					
TEL 010-9551-9747 FAX 010-9551-9747					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.12	USD 12.36
総合計 (Total)			3		USD 12.36

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, consisting of vertical black lines of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) FN 225 457 401 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 12	日(Date) 07	損害要償額	郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064		To (Addressee) Name & Address Yoon Seoyeon Yoon Seoyeon 4, Jungang-daero 1226beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Geoje-dong, Hanyang Apartment) 1-107			Postal Code 47513		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9551-9747 FAX 010-9551-9747
				3		USD12.36	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		1236 Yen	
				番目	個中		
				Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

..... **※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。**

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書(Sender's Copy)
正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

135-0064 JAPAN

お客さまへお渡しください。
【付印を押印】
社員の方へ

A standard 1D barcode is positioned vertically on the right side of the page, consisting of a series of black horizontal lines of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号(item number): EN 225 457 401 JP

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)</p> <p>Vibex Pharmaceutical Official Mail</p> <p>Time 24 Building</p> <p>2-4-32 Aomi</p> <p>Koto-ku</p> <p>Tokyo</p> <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> <p>135-0064</p>		<p>Yoon Seoyeon Yoon Seoyeon 4,Jungang-daeo 128beon-gil, feon-je-gu, Busan (Geo-je-dong, Hanyang Apartment) 1-107</p> <p>お届け先</p> <p>Postal Code 47513</p>	
<p>JAPAN</p>		<p>Country KOREA</p>	
<p>TEL+010-9551-9747</p>		<p>FAX 010-9551-9747</p>	
<p>内容品詳細</p> <p>Health food</p>		<p>正味重量 100.236</p> <p>商品区分 輸出</p> <p>個数 3</p> <p>商品見本 <input type="checkbox"/>商品見本 <input checked="" type="checkbox"/>販売品 <input type="checkbox"/>返送品 <input type="checkbox"/>書類</p> <p>損害要償額(円) 100</p> <p>郵便料金(円) 10</p>	
<p>No commercial value for customs purpose only.</p>		<p>円(yen) 合計(円) (Postage)</p> <p>総重量 (Gross Weight)</p> <p>その他</p> <p>日本円換算額合計(円) 1236</p> <p>受付日付 Date Stamp</p> <p>1236</p>	
			
			
<p>* E N 2 2 5 4 5 7 4 0 1 J P *</p>			
<p>内容品は危険物に該当しません。危険物の輸送規制のため、輸送される場合があることにご注意ください。</p>			
<p>受付局控 10年保存</p>			

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 5 9 5 8 0 7 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 225 958 076 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2022	Date mailed 月 (Month) 12	日 (Date) 07	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		g			円 (yen)
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 02168			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Sehee Lee Sehee Lee #502 Houseium, 73-4, Bongujae-ro 71-gil, Jungnang-gu, Seoul					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8915-4135		
Health food				1		USD4.48	FAX 010-8915-4135		
							内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value 448 Yen		
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 <input type="checkbox"/>			
----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----									

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN225958076JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Sehee Lee Sehee Lee #502 Houseium, 73-4, Bongujae-ro 71-gil, Jungnang-gu, Seoul 02168, KOREA					
TEL 010-8915-4135 FAX 010-8915-4135					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.48	USD 4.48
総合計 (Total)			1		USD 4.48

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, consisting of vertical black lines of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) FN 225 958 076 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 12	日(Date) 07	損害要償額	郵便料金	諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Sehee Lee Sehee Lee #502 Houseium, 73-4, Bongujae-ro 71-gil, Jungnang-gu, Seoul						
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 02168			
TEL +82-70-8094-1892	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8915-4135	
Health food				1		USD4.48	FAX 010-8915-4135	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	448 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
				番目	個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です								

-----  初回難し後 上部はご依頼主様としてお取いくください 下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください 

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書(Sender's Copy)

正に受領いたしました。

135-0064 JAPAN
TELE +82-70-8094-1892 FAX

社員の方へ] お客さまへお渡しください。

社員の方へ] お客さまへお渡しください。

A standard 1D barcode is positioned vertically on the left side of the page, consisting of a series of horizontal black lines of varying widths.

お問い合わせ番号(item number): EN 225 958 076 JP

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)</p> <p>Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>135-0064</p> <p>内容記入欄</p>		<p>Sehee Lee Sehee Lee #502 houseium, 73-4, Bongujae-ro 71-gil, Jungnang-gu, Seoul</p> <p>お届け先 Postal Code 02168</p>	
<p>Country KOREA</p> <p>TEL 010-8915-4135</p>		<p>FAX 010-8915-4135</p>	
		<p>正味重量 1</p> <p>価格 1034.48</p> <p>損害賃償額 (円) □ 貨物 □ 貨物 □ 貨物 □ その他 □ 送込品 □ 書類</p> <p>郵便料金 (円) 円 (yen) 合計 (円) (Postage) 総重量 (Gross Weight) その他 □ その他 □ 書類</p> <p>日本円換算額合計 (円) 448</p>	
<p>No commercial value for customs purpose only.</p>		<p>受付日付 Date Stamp</p>	
<p>10年保存</p>		<p>QRコード</p>	
<p>ご依頼主</p>		<p>※ ご入力は危険物に該当しません。危険物の履歴のため、制限される場合があることにご同意します。</p>	

内装品は荷物に該当しません。荷物の確認のため開封される場合があります。予め



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 5 8 5 0 4 9 9 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 225 850 499 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2022	Date mailed 月 (Month) 12	日 (Date) 07	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		g			円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 38051				
TEL +82-70-8094-1892	FAX			Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3504-6198 FAX 010-3504-6198			
Health food				2		USD8.94	内容品種別 Contents type			
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 894 Yen			
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN225850499JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kiho Park Kiho Park 105-903, 43-9, Anhyeon-ro, Hyeongok-myeon, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Hyeongok-myeon, Sejeong Sweets River) 38051, KOREA					
TEL 010-3504-6198 FAX 010-3504-6198					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.47	USD 8.94
総合計 (Total)			2		USD 8.94

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, consisting of vertical black lines of varying widths on a white background. It is used for tracking and identification of the document.

お問い合わせ番号
(item number) EN 225 850 499 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 12 07	郵便料金	諸料金				
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額	合計金額 Postage Paid					
		総重量 Total gross weight	g					
		To (Addressee) Name & Address Kiho Park Kiho Park 105-903, 43-9, Anhyeon-ro, Hyeongok-myeon, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Hyeongok-myeon, Sejeong Sweets River)						
Postal Code 135-0064		Postal Code 38051						
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3504-6198 FAX 010-3504-6198	
				2		USD8.94	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	894 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書(Sender's Copy)

正に受領いたしました。

135-0064 JAPAN
TEL +82-70-8094-1892 FAX

社員の方へ】
印付印を押印し、
お客様へお渡しください。

社員の方へ】
印付印を押印し、
お客様へお渡しください。

A standard 1D barcode is positioned vertically on the right side of the page, consisting of a series of horizontal black lines of varying widths.

お問い合わせ番号(item number): EN 225 850 499 JP

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)</p> <p>Vibex Pharmaceutical Official Mail</p> <p>Time 24 Building</p> <p>2-4-32 Aomi</p> <p>Koto-ku</p> <p>Tokyo</p> <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> <p>135-0064</p>		<p>Kihō Park</p> <p>Kihō Park</p> <p>105-903, 43-9, Anhyeon-ro, 1,</p> <p>Hyeonok-myeon, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Hyeyangok-myeon, Sejeong River)</p> <p>お届け先</p> <p>Postal Code 38051</p>	
JAPAN		KOREA	
		TEL 010-3504-6198	FAX 010-3504-6198
<p>内容品詳細</p> <p>Health food</p>		<p>正味重量</p> <p>2</p> <p>US\$ 94</p>	
		<p>損害要償額 (円)</p> <p><input type="checkbox"/> 貨物</p> <p><input type="checkbox"/> 販売品</p> <p><input type="checkbox"/> その他</p>	
		<p>税料金 (円)</p> <p><input type="checkbox"/> 通関手数料 (yen)</p> <p><input type="checkbox"/> 通関手数料 (円) (Prestage)</p>	
		<p>日本円換算額合計 (円)</p> <p>894</p>	
		<p>No commercial value for customs purpose only.</p>	
		<p>受付日付 Date Stamp</p> <p>894</p>	
		<p>受付局控</p>	
		<p>10年保存</p>	
			
		<p>内容品は危険物に該当しません。危険物の輸送規範のため、輸送される場合があることにご注意ください。</p>	
		<p>Barcode</p>	
		<p>* E N 2 2 5 8 5 0 4 9 9 J P *</p>	

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 6 8 5 6 6 8 8 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 226 856 688 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)	2022 12 07

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
			合計金額	Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		円 (yen)	

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 04736

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-895-7934

FAX 010-895-7934

Health food

3

USD 12.69

内容品種別 Contents type	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents

日本円換算合計 (円)
Total Value 1269 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用 <input type="checkbox"/>
・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN226856688JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Jihye Kim Jihye Kim 302, 154, Dokseodang-ro, (Oksu-dong, Remitage), Seongdong-gu, Seoul 04736, KOREA					
TEL 010-895-7934 FAX 010-895-7934					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.23	USD 12.69
総合計 (Total)			3		USD 12.69

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

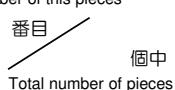
職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 2 6 8 5 6 6 8 8 J P *

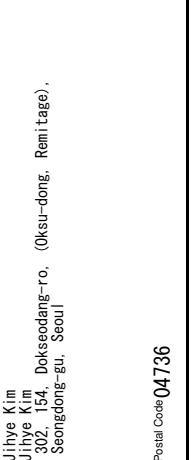
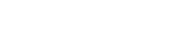
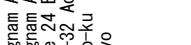
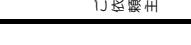
お問い合わせ番号
(item number) EN 226 856 688 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 12 07			損害要償額		郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Jihye Kim Jihye Kim 302, 154, Dokseodang-ro, (Oksu-dong, Remitage), Seongdong-gu, Seoul</p>							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 04736 Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-895-7934 FAX 010-895-7934
				3	USD12.69		内容品種別 Contents type
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1269 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください		
	 お届け先 Postal Code 04736 Country KOREA TEL 010-895-7934 FAX 010-895-7934		
 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください		お問い合わせ番号 (item number) : EN 226 856 688 JP	
 お届け先 Postal Code 04736 Country KOREA TEL 010-895-7934 FAX 010-895-7934		 お届け先 Postal Code 04736 Country KOREA TEL 010-895-7934 FAX 010-895-7934	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		 ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	